



ASSOCIAZIONE

El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo

info@elvolcan.ch

www.elvolcan.ch

2026 CHE STORIA!

Un mese in solitaria e poi Cesare,
Franco e Sonia





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Fa freddo a Karunalaya. La casa non ha riscaldamento come tutte le case nepalesi. Quindi a scuola con giacche e cuffie ma che bello vedere i nostri bimbi al lavoro!

La sala computer è funzionante ma ancora troppo poco utilizzata.

Obiettivo da raggiungere entro il 2027.



ASSOCIAZIONE
EL VOLCAN

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



L'attività giornaliera ruota attorno al cibo come in ogni famiglia che si rispetti. La preparazione dei momo è per antonomasia un momento di grande fermento. La preparazione della pasta, lavoro pesante viene fatto da Ashish, forte e molto interessato.



La ricerca di nuove forme crea difficoltà perché una volta cotte tra le altre si perdono facilmente. Chi l'ha mangiato?? Era il mio momo!



Ma si può anche giocare alla mamma che imbocca il bimbo. I nostri 3 piccoli, Anuska, Prjia e Bibrek danno spazio alla fantasia e si divertono con ogni cosa.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Phanu è stato nominato MOMO MAN. E' anche un esperto in salsa e ha tutte le sue allieve.
Bhagwati e Janaky non rinunciano alla preparazione del peperoncino.



Piru piru, ne mangiano moltissimo e lo apprezzano tanto!
Quando lo macinano tutta l'aria ne è satura e non si smette di starnutire!





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



L'impegno nella preparazione è grande. Ne vengono preparati almeno 500 pezzi. Tutti quanti, grandi e piccini ne mangiano dai 15 ai 25 a testa.

Vengono cotti a vapore per 20 minuti.

Sono ottimi e la cena MOMO è occasione di grande festa. Possono essere di carne, di verdure, di patate o di paneer (formaggio tipo feta).



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Diversi dei nostri ragazzi hanno delle spiccate doti artistiche , Urgen ha trasmesso loro la passione per il disegno e la pittura.

Il tentativo di allargare lo spettro dei soggetti dei quadri ha dato i suoi frutti . Bakta, orgogliosissimo mostra assieme ad Arati Pun (occasionalmente in visita) il risultato. Ottima l'idea di acquistare tele anche di grandi dimensioni per la pittura.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Con i piccoli si torna a giocare con i lego.
Gli altri aspettano l'apertura dei nostri
grossi bagagli perché sono fonte di
grandi sorprese.
I puzzle restano di fatto il passatempo
preferito.





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Anche di fronte al «capo» si atteggia a collaboratore e collabora chiamando Govinda per confermare l'ordinazione della spesa per l'indomani.



In febbraio arriva Bibeck. Una estesa bruciatura gli ha tolto le dita della mano destra e ha lasciato grandi ferite sul corpo. Una macchietta, con lui si può ridere in ogni momento. Felice di usare il telefono per chiamare la mamma. Quando non è il momento imita i grandi tutto il tempo col telefonino e chiama Prija. Devono raccontarsi storie molto divertenti!





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

Un'altra macchietta è Jalock.
Un'ustione molto più grave
di quella di Bibeck. Ha già
avuto una grossa operazione
al ginocchio ed ora può
camminare. Per la prima
volta riceve le scarpe e
sembra veramente
orgoglioso anche se gli fanno
un po' male.

Per poterle indossare il
calzolaio ha creato un
supporto speciale interno
con la forma del suo piede
deformato.



Anche Aayush ha ricevuto una scarpa speciale,
per la prima volta ha potuto «camminare» ma
all'inizio non sembrava tanto felice. Ora corre
come un capretto!





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Janaky che vuole fare l'infermiera si prende cura con tanta dedizione delle cicatrici di Jalock che vanno massaggiate ogni giorno per renderle morbide.

Jalock, al quale riconosciamo la grande sofferenza avuta negli anni in seguito all'ustione che gli ha preso la metà destra del corpo, è pigro ed ha escogitato un sistema per non fare fatica in fisioterapia e per non avere dolori durante i massaggi. Urla come una sirena. Per fortuna nessuno gli dà retta e con una salvitta da morsicare durante i trattamenti sta zitto.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Nell'era Urgan la gestione delle piccole attività della casa è molto organizzata. La pulizia dell'aula la sera, il riordino della sala giochi ma anche le pulizie che potrebbero essere meno desiderate sono molto ambite e chi le fa è veramente orgoglioso. Tutti partecipano a turni!



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

Professionalità e grande impegno. Il sabato il taglio dei capelli (attenzione! quelli delle bimbe sono intoccabili!)

La nostra Jay aunty è una bravissima sarta ed ora ha l'incarico di aggiustare e adattare gli abiti dei bimbi. Con le spugne portate da Edera ha fatto accappatoi per tutti!



Anche la pulizia serale dei piedi richiede grande impegno e per Anuska anche divertimento!



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

COMPETIZIONE A GRUPPI DI 2

Creazioni con la plastilina

Ancora molto difficile lavorare a gruppi.

C'è chi veramente collabora.

C'è chi esegue il lavoro in 2 parti da unire alla fine.

C'è chi fa il suo e basta.





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



CHE BELLI. Ma ora la giuria sceglierà i vincitori



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

I reali della plastilina!





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

LA PITTURA DELLA NOSTRA KARUNALAYA ALL'ESTERNO



L'arrivo e la posa dell'impalcatura



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



LA SICURA PER L'IMPALCATURA



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Per me un esercizio di pazienza
culminato con l'entrata nella mia
camera del pittore che, per non
scendere dall'impalcatura ha pensato
di entrare dalla finestra al terzo piano
con tutti i suoi arnesi, ben pulito ma
con un gran sorriso rassicurante!



ASSOCIAZIONE

El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo

info@elvolcan.ch

www.elvolcan.ch

MA COME NON PITTURARE ANCHE IL PIANO CAMERE DEI RAGAZZI, I BAGNI E LE CAMERE DEL PERSONALE??



Che avventura... Una notte in corridoio. Tutti vicini!

Approfittiamone perché non capiterà più!



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Qualche giorno dopo tocca alle bambine.
In modo meno gogliardico si stringono
attorno a Bipana che legge loro una
storia.





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Avventura finita bene....

Ora la nostra Karunalaya si nota veramente anche da lontano.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



PRIMO DI APRILE!!!!



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



E' arrivata una grande lavagna appesa sotto il portico appena pitturato. Spazio per la creatività di ognuno e per esprimere idee e pensieri volatili!



Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Cesare, questa volta poco fotografato ha però lasciato la sua impronta.
Dopo aver rimesso a nuovo le innumerevoli lampade interne ha mostrato a tutti, vicini compresi, le sue capacità di guida alpina esperta. Ed ecco Urgan, imbragato e calato dal terrazzo per sostituire anche le lampade esterne. Che esperienza!!!
L'eccesso di adrenalina viene poi esaurito con un piacevole relax al sole accudito dalle sue ancelle.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Poi arriva anche **Franco** con una valigia di prodotti della sua Sicilia e... come non mangiare??





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Un bel progetto

Passeggiata per chi cammina e trasporto per gli altri fino al parco sulla collina dietro Karunalaya.

Raccolta dell'immondizia che purtroppo in Nepal abbonda e piccolo pic nic.

Rientro a casa felici e orgogliosi per quanto fatto per la comunità.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Con queste
leccornie come
non essere felici
a tavola?





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

Per un mese e mezzo ha frequentato un corso di estetista per la ricostruzione delle unghie. E' sempre stato il suo sogno che si è avverato con la consegna di un diploma.



LALMATI





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Ora rientra tenendo stretta la sua valigetta contenente il kit per le unghie e l'apposita macchinetta.
Certamente contenta di tornare a casa riabilitata al massimo e con una professione in mano ma triste di dover lasciare Karunalaya dopo 5 anni.
A prenderla al terminal dei bus dove l'ha accompagnata Urgan, la zia presso la quale andrà a vivere.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Ciao Anuska!
Auguri per la tua vita!



Oggi, 2 giugno anche la piccola Anuska lascia Karunalaya. La mamma che si trova in un momento di grande difficoltà l'ha voluta con sé a casa.

Lei praticamente quasi cieca ed il papà paralizzato ed al momento in ospedale con gravi problemi di salute, potrà avere la piccola con sé. Anuska è molto responsabile malgrado la giovane età.



Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

Tanto per cambiare la maestra Boomika si è dimessa con la fine di marzo 2026 e nuovamente abbiamo dovuto cercare una sostituta.

La fortuna ha voluto che Boomika ci segnalasse PRAMILA in cerca di lavoro come maestra. Giovane e anche un po' timida aveva già insegnato per più di un anno in una scuola Montessori.

Si è subito avvicinata ai bambini con semplicità e molto tatto ed è stata subito accolta con affetto.





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Pramila ha subito dato un'impronta nuova alla classe. Molto ordine, pulizia, rispetto per cose e persone e...piccoli pesci a cui dedicare attenzione e cura.
Anche la cura dell'aspetto personale è migliorata. Le bimbe raccolgono i capelli prima della lezione, stanno seduti dritti al tavolo e non pasticciano i quaderni.
Pramila ha portato un grande e positivo cambiamento!
GRAZIE!!!!



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch

ANJILA la nostra meravigliosa fisioterapista.

Da ormai più di 2 anni si prende cura della riabilitazione dei nostri bimbi.

E' grazie al suo sforzo giornaliero che migliorano. Oltre a momenti di gruppo dedica tempo e attenzioni ad ogni bimbo individualmente. Sono questi esercizi mirati a fare la differenza.

Dopo le operazioni se i bimbi ritornano a casa non riusciranno mai a recuperare i movimenti, ad allungare e rinforzare i muscoli, ad avere l'equilibrio. Insomma Anjila fa la differenza e la **fisioterapia** è un fiore all'occhiello di Karunalaya.





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



Anjila utilizza ogni oggetto per ottenere i risultati desiderati .

Lo spostamento delle biglie per chi non ha tutti gli arti.
Il tape per chi deve tenere la posizione tutto il giorno.
La camminata lenta e mirata.



ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch





ASSOCIAZIONE
El Volcan

Via Pizzamiglio 2, CH-6833 Vacallo
info@elvolcan.ch
www.elvolcan.ch



GRAZIE A TUTTI